Организация Объединенных Наций S/PV.5069



Совет Безопасности

Пятьдесят девятый год

Предварительный отчет

5069-е заседание
Вторник, 2 ноября 2004 года, 12 ч. 35 м.
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Данфорт	(Соединенные Штаты Америки)
Члены:	Алжир	г-н Бенмехиди
	Ангола	г-н Гашпар Мартинш
	Бенин	г-н Адеши
	Бразилия	г-н Валли
	Чили	г-н Доносо
	Китай	г-н Чэн Цзинье
	Франция	г-н Пуарье
	Германия	г-н Траутвайн
	Пакистан	г-н Халид
	Филиппины	г-н Меркадо
	Румыния	г-н Моток
	Российская Федерация	г-н Долгов
	Испания	г-н Яньес Барнуэво
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Хау-Джоунз

Повестка дня

Положение в Гвинее-Бисау

04-58513 (R)
0458513

Заседание открывается в 12 ч.35 м.

Выражение благодарности предыдущему Председателю

Председатель (*говорит по-английски*): Так как это первое заседание Совета Безопасности в ноябре, я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы от имени Совета Безопасности выразить признательность Его Превосходительству сэру Эмиру Джоунзу Парри, Постоянному представителю Соединенного Королевства при Организации Объединенных Наций, за работу на посту Председателя в октябре 2004 года. Я уверен, что выступаю от имени всех членов Совета, выражая глубокую признательность сэру Эмиру за то высокое дипломатическое мастерство, с которым он вел заседания Совета в прошлом месяце.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Гвинее-Бисау

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Гвинеи-Бисау, в котором он обращается с просьбой пригласить его принять участие в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Кабраль (Гвинея-Бисау) занимает место за столом Совета.

Председатель (*говорит по-английски)*: Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

В результате проведенных в Совете консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

> «Совет Безопасности выражает свою глубокую озабоченность в связи с событиями в Гвинее-Бисау, в результате которых 6 октября 2004 года были убиты начальник штаба вооруженных сил генерал Вериссиму Коррейа Сеабра и начальник управления кадров полковник Домингуш ди Барруш. Совет самым решительным образом осуждает такое применение силы для урегулирования разногласий или удовлетворения требований и, принимая во внимание позицию Африканского союза в отношении неконституционных смен правительств, изложенную в Алжирской декларации 1999 года и Ломейской декларации 2000 года, обращается к сторонам в Гвинее-Бисау с призывом воздерживаться от попыток силой захватить власть в Гвинее-Бисау.
>
> Совет Безопасности принимает к сведению подписание 10 октября 2004 года в Бисау меморандума о взаимопонимании и учреждение комиссии по наблюдению за его осуществлением и подчеркивает, что правительство Гвинеи-Бисау и другие национальные власти должны быть по-прежнему привержены поощрению верховенства права и борьбе с безнаказанностью, в том числе при рассмотрении путей осуществления упомянутого выше соглашения.
>
> Совет Безопасности настоятельно призывает все политические партии продолжать добросовестно взаимодействовать с национальными властями в целях завершения к апрелю 2005 года осуществления Переходной хартии до проведения президентских выборов.
>
> Совет Безопасности подтверждает, что мир и стабильность в Гвинее-Бисау имеют исключительно большое значение для мира и безопасности в западноафриканском субрегионе. Сейчас, когда правительство Гвинеи-Бисау занимается решением военных, политических, организационных и экономических проблем, порождающих периодические политические потрясения и нестабильность в Гвинее-Бисау, Совет подчеркивает важность уст

ранения их коренных причин, а также нахождения безотлагательных решений в целях улучшения положения в краткосрочном плане.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость принятия международным сообществом срочных мер по оказанию правительству Гвинеи-Бисау содействия в преодолении нынешнего кризиса, в частности по укреплению способности законных властей поддерживать политическую стабильность и находить правильные решения стоящих перед страной самых неотложных и фундаментальных задач, прежде всего задач по перестройке вооруженных сил, укреплению государства и его институтов и поощрению социально-экономического развития.

Совет Безопасности приветствует своевременную финансовую помощь в деле погашения задолженности по выплате денежного содержания военнослужащим, которую уже оказали правительству Гвинеи-Бисау Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) и его члены. Совет обращается к международным донорам с призывом срочно внести взносы в бюджет правительства Гвинеи-Бисау для выплаты денежного содержания гражданским служащим и военным, а также рекомендует им делать взносы в Чрезвычайный фонд экономического регулирования для Гвинеи-Бисау, которым управляет ПРООН.

Совет Безопасности с признательностью принимает к сведению также тот факт, что недавно в Гвинее-Бисау побывала миссия по установлению фактов Сообщества португалоязычных стран (СПС).

Совет Безопасности вновь обращается к международному сообществу с призывом сохранять свою веру в процесс демократической консолидации в Гвинее-Бисау и подтвердить свою приверженность делу развития этой страны, особенно путем активной подготовки и участия в конференции за круглым столом, которая должна состояться в декабре этого года в Брюсселе.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей полной поддержке Представителя Генерального секретаря в Гвинее-Бисау и выражает свое намерение рассмотреть надлежащие пути усиления роли Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Гвинее-Бисау (ЮНОГБИС) в поощрении мира и безопасности, а также в координации усилий, направленных на обеспечение социально-экономического развития страны.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря представить Организации Объединенных Наций в своем следующем докладе о ЮНОГБИС и положении в Гвинее-Бисау предложения о том вкладе, который Организация Объединенных Наций могла бы внести в активные и скоординированные международные усилия по оказанию помощи Гвинее-Бисау».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2004/41.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 43 м.